

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類：田徑，來源：民生報日期94.8.10版面B一版

世界田徑錦標賽

女子百米

威廉絲 風雨中跑第一

提克洪 男子鏈球新大會 柏奎絲特 女子跳得最高

【編譯林滄陳／綜合外電報導】美國奧運銀牌女將威廉絲人小志氣高，8日在赫爾辛基世界田徑錦標賽中，不畏強風大雨，奮力衝刺，以10秒93贏得女子100公尺金牌，也使美國隊在百米賽包辦男、女冠軍。

23歲的衣索匹亞小巨人貝克勒終於步出未婚妻驟逝的悲傷，在男子1萬公尺長跑中，邁出穩健步伐，以27分8秒33衛冕成功。

白俄羅斯29歲大力士提克洪在男子鏈球項目中，奮力拋出83.89公尺，刷新大會紀錄，贏得金牌。

連續兩屆世田賽都屈居第三的瑞典28歲女將柏奎絲特，本屆女子決賽中第一跳就卯足了勁，越過202公分的高度，最後就以這一跳摘下她生涯世田賽第一金。這也是瑞典隊本屆

的第二金，名將克魯芙特7日已先在女子七項封后。

烏干達23歲女將英齊庫魯在女子3000公尺障礙賽中，跨越冰冷的雨水與各項障礙，以9分18秒24奪標，為烏干達贏得他們在世田賽22年來的第一面金牌。

國際奧會將於11月的執委會中決定，是否讓3000公尺障礙賽列為2008年奧運比賽項目。

現年21歲、來自邁阿密158公分的威廉絲在率先衝抵終點時，全身已濕透。但當隊友為她披上美國國旗時，她立刻感到全身都溫暖起來。

她說：「這是我生涯最重要的一場勝利。我開心極了，而能披上美國國旗更讓我感到無比驕傲。在奧運獲得銀牌已令人喜悅，但在世田賽贏得金牌的感覺更棒。」

她表示要把這面金牌送給遭病魔纏身的父親。她說：「他們都在家中透過電視轉播觀看我比賽。這一刻他們和我一樣開心。」

威廉絲有家人和她分享喜悅，但貝克勒在奪標後並不太開心，因為他最心愛的未婚妻，在今年1月和他一起練跑時，突然昏倒驟死。

貝克勒為此曾停止訓練兩個月，他很慶幸在這項世界田徑大賽中奪標，但沒有親愛的人分享勝利的喜悅反而有一種失落感。他隨即宣布放棄參加男子5000公尺比賽。

貝克勒說：「我深愛我的未婚妻，在她過世後，重回國際大賽，孤軍奮鬥，讓我覺得很艱難。贏得1萬公尺金牌已難能可貴，參加5000公尺賽事，等我有更好的準備再說吧。」

標槍手皮卡馬基 芬蘭奪標希望

蓋特林 有機會包辦100、200公尺金牌

【編譯林滄陳／綜合外電報導】芬蘭赫爾辛基奧林匹克體育場9日擠進特別多的粉絲，大家觀賞比賽的情緒格外高昂。他們賣力加油，期盼地主標槍好手皮卡馬基能有優異表現，在今年世界田徑錦標賽中，為地主國至少留住一面金牌。

芬蘭田徑隊在2003年巴黎世田賽與2004年雅典奧運都未能摘取金牌，而皮卡馬基是芬蘭田徑迷今年比賽最大的奪標希望。皮卡馬基並未讓芬蘭人失望，9日在預賽中擲出82公尺21，名列B組第一。他的預賽成績僅次於A組第一、俄羅斯選手馬卡洛夫的85公尺08。

22歲的皮卡馬基今年6月26日曾擲出91公尺53的佳績，成為歷來標槍擲遠第6遠的人。芬蘭人期盼他在10日的決賽中奮力一擲，為地主國突破零金障礙。

美國隊已在百米賽跑包辦男、女雙料冠軍，如今美國男子飛毛腿蓋特林個人將有機會拿下百米與兩百公尺雙金。他在9日的200公尺預賽跑出20秒90，順利晉級第二輪。

美國選手葛林是在歷屆世田賽中，唯一包辦100、200公尺金牌的選手。葛林是在1999年比賽時締造此佳績。

